



Le Kouzari

La preuve que le monde fut créé par D... et qu'il guide l'homme - Chapitre 1

התורה מסכימה לשכל
סו. אָמַר הַכּוּזַרִי: וְכִי יֵשׁ בְּמוֹפֵת הַכְרָעָה?

סז. אָמַר הַחֵבֶר: וּמֵאֵין לָנוּ מוֹפֵת בְּשֵׂאלָה הַזֹּאת?
חלילה לאל שִׁתְּבוֹא הַתּוֹכָה בְּמַה שְׂיִדְחָה רְאִיָּה אוּ מוֹפֵת, אֲךָ
תָּבֹא בְּנִפְלְאוֹת וְשִׁנּוֹת הַמְּנִהְגִים לְבְרִיאת דְּבָרִים אוּ לְהַפְךָ
דְּבָר אֶל דְּבָר אַחֵר, לְהוֹרוֹת עַל חֲכַמַת בּוֹרֵא הָעוֹלָם וְיִכְלֹתוּ
לַעֲשׂוֹת מַה שְׂחַפֵּץ, בְּעֵת שְׂיִחַפֵּץ. וּשְׂאֵלַת הַחֲדוּשׁ וְהַקְדָּמוֹת
עִמְקָה, וּרְאִיּוֹת שְׂתִי הַטְּעָנוֹת שְׁוֹת, עַד שְׂתִּכְרִיעַ הַחֲדוּשׁ הַקְּבֵלָה
מֵאָדָם וְנַח וּמִשָּׁה בְּנִבּוּאָה, אֲשֶׁר הִיא יוֹתֵר נֶאֱמָנָת מִן הַהִקְשָׁה.
וְאִם הִיא מִצְטָרֵךְ בְּעַל תּוֹכָה לְהֶאֱמִין וּלְהוֹדוֹת בְּהִיּוּלֵי קִדְמוֹן
וְעוֹלָמוֹת רַבִּים קִדָּם הָעוֹלָם הַזֶּה, לֹא הִיא בְּזָה פָּגַם בְּאֶמוּנָתוֹ, כִּי
הָעוֹלָם הַזֶּה הוּא חֲדָשׁ מִזְמַן יְדוּעַ, וְתַחֲלַת הָאָדָם: אָדָם וְנַח.

מהו "טבע"?

סח. אָמַר הַכּוּזַרִי: דִּי לִי בְּאֵלָה הַטְּעָנוֹת הַמְּסַפִּיקוֹת בְּשַׁעַר הַזֶּה,
וְאִם

תֵּאָבֵךְ חֲבֵרְתִי עִמָּךְ, אֶטְרִיחֵךְ לְהִרְאוֹת לִי הַטְּעָנוֹת הַמְּפַסִּיקוֹת.
אָבֵל שׁוֹב אֶל גְּלוּל דְּבָרֶיךָ. וְהִיאֲךָ הַתְּחִזֵּק בְּנִפְשָׁכֶם הַדְּבָר הַגָּדוֹל
הַזֶּה, שְׂיִהְיֶה לְבוֹרֵא הַגּוֹפּוֹת וְהַרוּחוֹת וְהַגְּפָשׁוֹת וְהַשְּׂכָלִים
וְהַמְּלָאכִים, אֲשֶׁר נִתְעַלָּה וְהִתְקַדָּשׁ וְהִתְגַּדָּל מִהַשָּׁגַת



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



השְׁכָלִים, כָּל שֶׁכֵּן מֵהַחוּשִׁים, חֲבוּר עִם הַבְּרִיאָה הַזֹּאת הַנִּבְּזָה
הַמְּגִנָּה בְּחִמְרָה. וְאִם הִיא נִפְלְאָה בְּצוּרְתָהּ, כִּי בִקְטָן שְׁבַרְמֻשִׁים
מִפְּלִיאֵת חֲכָמָתוֹ, מֵה שְׂאִין הַדַּעַת מִשְׁגָּת אוֹתוֹ.

סט. אָמַר הַחֵבֶר: בְּדַבְּרְךָ זֶה לֹא הִצְרַכְתִּי אֶל דְּבָרִים רַבִּים
לְהַשִּׁיבֶךָ. הַאֲתָה מִיחֹס זֹאת הַחֲכָמָה הַנִּמְצָאת בְּבְרִיאַת הַנִּמְלָה,
דְּרַךְ מִשָּׁל, אֶל
גִּלְגַּל אוֹ אֶל כּוֹכַב אוֹ לְזוּלְתוֹ מִבְּלִתִּי הַבוֹרָא הַיְכוּל, הַמְּשַׁעֵר
אֲשֶׁר נָתַן לְכָל דָּבָר חֶקוֹ מֵאִין תּוֹסֶפֶת וְחִסְרוֹן?

ע. אָמַר הַפְּזָרִי: וְזֶהוּ הַמִּיחֹס אֶל פֶּעַל הַטְּבַע.

עא. אָמַר הַחֵבֶר: זִמָּה הוּא הַטְּבַע?

עב. אָמַר הַפְּזָרִי: הוּא כַח מֵהַכּחוֹת עַל מֵה שֶׁשֶׁמְּעֵנָה בְּחֲכָמוֹת,
וְאִין אֵנָה
יודעים מה-הוא אָבֵל הַחֲכָמִים יודעים אוֹתוֹ בְּלִי סִפְקָ.

עג. אָמַר הַחֵבֶר: אָבֵל יְדִיעַתְם בּוֹ כִּי־דִיעַתְנוּ. גִּדְרֵ אוֹתוֹ הַפִּילוֹסוֹף
כִּי הוּא הַהִתְחַלָּה וְהַסָּבָה אֲשֶׁר בָּהּ
יְנוּחַ יְנוּעַ הַדָּבָר אֲשֶׁר הוּא בּוֹ בְּעֵצָם וְלֹא בְּמִקְרָה.

עד. אָמַר הַפְּזָרִי: כְּאֵלוֹ הוּא אוֹמֵר, כִּי הַדָּבָר אֲשֶׁר יְנוּעַ מֵעֵצָמוֹ
יְנוּחַ מֵעֵצָמוֹ יֵשׁ-לוֹ
סָבָה מָה, בָּהּ יְנוּחַ יְנוּעַ, וְהַסָּבָה הַהִיא - הִיא הַטְּבַע.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



עה. אָמַר הַחֵבֵר: זֶה הוּא שְׂרָצָה לֹמֵר עִם דְּיוֹקוֹת רַב וְדִקְדוּקָה
וְהִפְרֵשׁ בֵּין מַה שְׂיִפְעַל בְּמִקְרָה מִמָּה שְׂיִפְעַל בְּטַבַּע, וְהַדְּבָרִים
מִבְּהִילִים הַשּׁוֹמְעִים, אֲבָל הָעוֹלָה מִיִּדְעֵתֶם בְּטַבַּע - זֶה הוּא.

עו. אָמַר הַפְּתוּרִי: אִם כֵּן אֲנִי רוֹאֶה שֶׁהִתְעוּנוּ בְּשִׁמוֹת אֱלֹהִים וְשִׁמוֹנוּ
מִשְׁתַּפִּיִּים עִם הַבּוֹרָא, בְּאִמְרָנוּ: "הִטַּבַּע.
חֲכָם פּוֹעֵל" וְאִפְשָׁר שֶׁנִּבּוֹא לֹמֵר: "בּוֹרָא" עַל טַעַם דְּבָרֵיהֶם.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions